

INFORME

Roma,
Italia,
2 de
septiembre
de 2002

Comité Ejecutivo de la Comisión Internacional del Álamo

41ª reunión

FAO:IPC/02/Rep.

COMISION INTERNACIONAL DEL ALAMO

Comité Ejecutivo

Informe de la 41ª reunión

Roma, Italia, 2 de septiembre de 2002

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA
Y LA ALIMENTACION
Roma, 2002

INDICE DE MATERIAS

	Página
I. INTRODUCCION	1
II. ACTIVIDADES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO Y DEL SUBCOMITE SOBRE NOMENCLATURA Y REGISTRO DESDE LA VIGESIMOPRIMERA REUNION DE LA CIA	2
a) Grupo de Trabajo sobre genética, conservación y mejoramiento de álamos y sauces	2
b) Grupo de Trabajo sobre plagas de insectos y otros animales de álamos y sauces	3
c) Grupo de Trabajo sobre sistemas de producción y aplicaciones ambientales para los álamos y los sauces	3
d) Subcomité sobre Nomenclatura y Registro	3
III. PROPUESTAS DE FECHA Y LUGAR DE LA CUADRAGESIMOSEGUNDA REUNION DEL COMITE EJECUTIVO	4
IV. EVOLUCION DE LA COMISION INTERNACIONAL DEL ALAMO Y DE SUS GRUPOS DE TRABAJO	4
V. ORGANIZACION DE LA VIGESIMOSEGUNDA REUNION DE LA CIA	6
VI. OTROS ASUNTOS	8
ANEXOS	
1. Programa	9
2. Lista de participantes	10

COMISION INTERNACIONAL DEL ALAMO

Comité Ejecutivo

Informe de la Cuadragésimoprimer reunión

I. INTRODUCCION

1. La cuadragésimoprimer reunión del Comité Ejecutivo de la Comisión Internacional del Alamo (CIA) se celebró el 2 de septiembre del 2002 en la sede de la FAO en Roma, Italia. La apertura de la reunión tuvo lugar a las 9.00 a.m, bajo la presidencia del Sr. Stefano Bisoffi (Italia). Estuvieron presentes nueve miembros del Comité Ejecutivo y cinco presidentes, vicepresidentes o secretarios de sus órganos subsidiarios (Anexo 2).

2. La víspera, el 1º de septiembre, se habían reunido de forma oficiosa los miembros del Comité Ejecutivo y cinco presidentes, vicepresidentes o secretarios de sus órganos subsidiarios para examinar una serie de opciones sobre la evolución futura de la CIA y de sus grupos de trabajo.

3. El discurso inaugural de la reunión fue pronunciado por la Sra. Christel Palmberg-Lerche (Jefe del Servicio de Desarrollo de Recursos Forestales, Dirección de Recursos Forestales, Departamento de Montes de la FAO). La Sra. Palmberg-Lerche, hablando en nombre de Subdirector General del Departamento de Montes de la FAO, puso de relieve la necesidad de integrar los objetivos, resultados, actividades y mecanismos de trabajo de la CIA de manera a apoyar los programas y las prioridades definidos por la FAO, el Comité de Montes, el Departamento de Montes, los órganos estatutarios técnicos sobre asuntos forestales y las comisiones nacionales del álamo y poder atender a las necesidades de sus países miembros. En los últimos años, durante las deliberaciones en los foros internacionales y nacionales que se ocupan de asuntos forestales, el tema central ha sido el concepto, los principios y la aplicación de la ordenación forestal sostenible y el desarrollo sostenible, teniendo en cuenta la necesidad de un equilibrio entre tres dimensiones: el medio ambiente, los aspectos económicos y los aspectos sociales. En sus procedimientos, la CIA se ciñe al Reglamento de la FAO establecido por los países miembros de la organización. Cuenta también con varios mecanismos complementarios que rigen el trabajo de carácter menos oficial, por ejemplo, las actividades puramente científicas en colaboración con organizaciones no gubernamentales como la UIFRO y el IPGRI. A los Grupos de Trabajo, las “cámaras de máquinas” de la CIA, les corresponde como tarea reunirse para examinar en un marco informal asuntos de importancia, y luego presentar los resultados de sus deliberaciones a las reuniones oficiales de la CIA. Por su parte, las comisiones nacionales del álamo son el vínculo imprescindible entre la CIA y las actividades realizadas a nivel nacional y la ejecución en el terreno. Las recomendaciones y las medidas emanadas de la CIA han de basarse en cimientos sólidos, tener objetivos bien definidos, además de ser concretas y realizables.

4. El Señor Stefano Bisoffi, presidente de la CIA, dió la bienvenida a los participantes de la cuadragésima reunión oficial del Comité Ejecutivo y les recordó que en sus deliberaciones tendrían que examinar las conclusiones de la reunión oficiosa. La CIA tendría que movilizar a

los Grupos de Trabajo de forma que sus programas de trabajo atiendan a las necesidades prioritarias de los países miembros reflejadas en la FAO, Comité de Montes, Departamento de Montes y comisiones nacionales del álamo. Era necesario comprometerse más y entender mejor las distintas maneras de apoyar los vínculos y alcance de dichas organizaciones y programas. Se puso de relieve que los Grupos de Trabajo tendrían que revisar sus programas bianuales de trabajo (los responsables, el contenido, los plazos, el lugar, las justificaciones y las maneras de proceder) con objeto de mejorar la transparencia, la rendición de cuentas y la puntualidad a la hora de producir resultados y actividades. Se insistió particularmente en la necesidad de una integración más efectiva de la labor de la CIA a través del Departamento de Montes, y de estrechar los lazos con las comisiones nacionales del álamo. Se reconoció que las salicáceas eran “árboles modelo” cuya importancia en los programas de desarrollo de plantaciones forestales iba en aumento, en particular en las regiones del mundo de clima templado.

5. Los participantes aprobaron el programa que figura en el Anexo 1. El Señor Jim Carle, secretario de la CIA, asumió la responsabilidad de la labor de la Secretaría.

6. El Señor Jim Carle, secretario de la CIA, explicó que al ser ésta un órgano estatutario de la FAO, cuenta con una base para intentar hacer más efectiva su manera de operar en el futuro. En su intervención, el Sr. Carle hizo hincapié en los elementos clave y en los programas y medidas prioritarias aprobadas por la Conferencia de la FAO y en las funciones del Comité de Montes. Abordó una serie de temas, entre ellos, las Comisiones Forestales Regionales y otros órganos técnicos subsidiarios que se ocupan de asuntos forestales, el Convenio que situó a la CIA en el marco de la FAO; las estrategias y elementos del Marco Estratégico de la FAO; los objetivos, programas y actividades prioritarias del Plan Estratégico para los Bosques de la FAO; las funciones de la CIA; el Programa Principal de Montes en el Plan a Plazo Medio 2004-2009; y las actividades en curso de los Grupos de Trabajo de la CIA. Puso de relieve los asuntos que se examinarían durante la reunión del Comité Ejecutivo, en particular, como aprovechar más efectivamente la labor de los Grupos de Trabajo para atender a las necesidades prioritarias de los países miembros y de las estrategias del Departamento de Montes de la FAO. Mediante la utilización de mecanismos y protocolos de la FAO, la CIA podría llegar a un amplio abanico de interesados, influyendo en un aumento de la sostenibilidad y de la productividad de la ordenación forestal y contribuyendo a la rehabilitación del medio ambiente, a la seguridad alimentaria y a la mejora de los medios de vida.

II. ACTIVIDADES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO Y DEL SUBCOMITE SOBRE NOMENCLATURA Y REGISTRO DESDE LA VIGESIMOPRIMERA REUNION DE LA CIA

II-a: Grupo de Trabajo sobre genética, conservación y mejoramiento de álamos y sauces

7. El Señor Sasa Orlovic, vicepresidente del Grupo de Trabajo, explicó pormenorizadamente los preparativos en curso para elaborar un cuestionario estandarizado que será enviado a los países miembros de la CIA, con el fin de recabar información sobre los recursos genéticos, el mejoramiento y las colecciones de polen de álamos y sauces en los países y sobre su aplicación al cultivo de estas especies. Se propuso que los resultados del inventario sean presentados ante la vigésimosegunda reunión de la CIA en el año 2004. El Sr. Orlovic mencionó también una actividad conjunta con el Grupo de Trabajo sobre enfermedades de álamos y sauces, a saber, la revisión del manual “El cultivo de álamos

resistentes a las enfermedades "*Breeding Poplars for Disease Resistance*", publicado por la FAO en 1985, con el fin de incorporarle información sobre las nuevas técnicas y ampliar su alcance con la inclusión de datos sobre varios países en desarrollo que se han convertido en importantes cultivadores de álamos. Inicialmente el documento se podrá consultar en el sitio web de la CIA, aunque se ha previsto su próxima publicación en forma de manual. Esta actividad finalizará en el 2002/03.

II-b Grupo de Trabajo sobre plagas de insectos y otros animales de álamos y sauces

8. La Presidenta del Grupo de Trabajo, la Señora Sylvie Augustin, con la ayuda de su vicepresidente, el Señor John Charles, describió una iniciativa en curso encaminada a actualizar la versión francesa de *Insects of Poplars and Willows*, preparada por el Sr. Ludovic Nef (puede consultarse actualmente en internet en el sitio de la CIA en francés). En un primer momento la publicación será revisada en su forma electrónica, a continuación contribuirá a la preparación de un catálogo electrónico (ECOPORT), luego se grabará en un CD y se publicará como documento de trabajo y posiblemente al final se convertirá en un capítulo de la nueva versión del libro sobre Alamos y Sauces. El Grupo de Trabajo celebrará una reunión en la FAO el día 3 de septiembre del 2002 para confirmar su programa de labores (2002-2004) y estudiar la forma de integrar su trabajo con los programas y mecanismos de la FAO. Se confirmó la validez de los encuentros entre la Secretaría de la CIA y los funcionarios de la FAO expertos en entomología, manejo integrado de plagas y ECOPORT como medio para agilizar el proceso. Se propuso distribuir las tareas, con plazos bien definidos, entre distintas personas que asumirían la responsabilidad de presentar los resultados con miras a su posterior divulgación a través de los principales sistemas de difusión de la FAO, lo cual incluye el establecimiento de enlaces con publicaciones, bases de datos y sitios de la red.

II-c Grupo de Trabajo sobre sistemas de producción y aplicaciones ambientales para los álamos y los sauces

9. El Presidente del Grupo de Trabajo, el señor Theo Verwijst, describió la labor de su grupo, que consistió principalmente en deliberaciones de carácter técnico y en la preparación de informes sobre temas de actualidad. El grupo celebró una reunión técnica y varias excursiones al terreno en el Reino Unido sobre medidas de fitodecontaminación en álamos y sauces. Habida cuenta de la demanda de apoyo sin precedentes sobre aplicaciones del álamo y del sauce para la protección, la conservación y la fitodecontaminación de suelos, era necesario revisar las medidas encaminadas a resolver esta necesidad prioritaria. Otra necesidad prioritaria identificada fue la creación de un nexo entre la investigación y la aplicación e integración de los resultados de la investigación en la industria forestal, que tiene en la empresa privada uno de sus elementos principales. En un encuentro celebrado en Uppsala, Suecia en agosto del 2002 durante el Simposio Internacional del Alamo, patrocinado por la UIFRO, los miembros del Grupo de Trabajo pasaron revista a varias actividades futuras, en particular el uso de los filtros vegetales para neutralizar problemas ambientales. Durante una excursión a Enköping los participantes pudieron estudiar las aplicaciones de las salicáceas con fines bioenergéticos y de fitodecontaminación.

II-d Subcomité sobre Nomenclatura y Registro

10. El Presidente del Subcomité sobre Registro, el Señor Stefano Bisoffi, explicó que la CIA, a través del Subcomité, es la Autoridad Internacional de Registro de Cultivares para el álamo, y que se está considerando la posibilidad de otorgarle la misma facultad para el sauce.

Se establecieron procedimientos estandarizados para el registro electrónico y en los próximos meses se introducirán en el sitio web de la CIA. En el año 2001 la FAO preparó 600 copias de un CD sobre la CIA y lo distribuyó a un público muy variado, que incluía países miembros de la CIA, instituciones y expertos. Dicho CD contenía el Registro de expertos en álamos y sauces a nivel internacional y el Registro de cultivares del álamo.

11. La CIA, a través del Subcomité sobre Nomenclatura y Registro, es la Autoridad Internacional de Registro de Cultivares para el álamo. Se está examinando la posibilidad de que la CIA sea nombrada Autoridad Internacional de Registro para el sauce. En el caso del álamo, ya existen procedimientos estandarizados, documentación, directrices y un registro electrónico. Se ha previsto crear un subgrupo responsable del registro de sauces. Se evocó con preocupación el incumplimiento de las obligaciones que conlleva un registro, en particular por parte de las comisiones nacionales del álamo, las instituciones nacionales y otros interesados. Se solicitó al Secretario de la CIA que recordara a los países miembros su responsabilidad en materia de registro de cultivares de álamo, de la existencia del Catálogo Internacional y de los procedimientos para el registro de cultivares de álamo. Cada uno de los países miembros nombrará a una persona en el país que servirá de enlace con las autoridades nacionales responsables del control del germoplasma forestal.

12. Entre las actividades futuras se ha previsto un enlace directo a través del sitio web y la base de datos FORICLE de la FAO con el Registro de Expertos en álamos y sauces y el Registro de Cultivares del álamo para posibilitar efectivamente su actualización en tiempo real. La creación de una red y de una base de datos sobre las colecciones vivas de cultivares de álamos y sauces existentes, su ubicación, y los responsables de su ordenación. Se observó la importancia de mantener contactos estrechos con EUFORGEN y el IPGRI.

III. PROPUESTAS DE FECHA Y LUGAR DE LA CUADRAGESIMOSEGUNDA REUNION DEL COMITE EJECUTIVO

13. Se convino que la Secretaria debería examinar las invitaciones cursadas por los países miembros, en particular los que manifestaron un interés en acoger la vigésimosegunda reunión de la CIA.

IV. EVOLUCION DE LA COMISION INTERNACIONAL DEL ALAMO Y DE SUS GRUPOS DE TRABAJO

14. Tras examinar los múltiples aspectos de la cuestión, los miembros llegaron a las siguientes conclusiones:

IV-a Sitio internet

15. El nuevo sitio web de la CIA de cuya gestión y mantenimiento se encarga la FAO se ha revelado como una verdadera mina de información sobre los resultados y las actividades de la Comisión. Se están preparando las versiones en francés y en español. A la Secretaría se le pidió que examinara otras posibilidades, entre ellas, las conferencias por correo electrónico, la creación de subsitios para los Grupos de Trabajo y las comisiones nacionales del álamo, un foro para intercambio de correspondencia de los usuarios, una base de datos fotográfica y una versión en CD para los usuarios que no pueden acceder con regularidad a internet. Se espera incluir en el sitio el Registro de Expertos en álamos y sauces y el Registro de Cultivares del álamo antes del final del año.

IV-b Nombre y Responsabilidades de los Grupos de Trabajo

16. Cabe revisar, racionalizar y cambiar el enfoque de los Grupos de Trabajo de la CIA de forma a lograr una cabal integración y complementariedad con los objetivos, resultados, actividades, recursos y mecanismos de la FAO, del Comité de Montes, del Departamento de Montes, de las Comisiones Forestales Regionales, de los órganos estatutarios técnicos sobre montes y de las comisiones nacionales del álamo

17. Para aumentar la transparencia y facilitar la rendición de cuentas, y al mismo tiempo ayudar en el proceso de revisión, los Grupos de Trabajo tendrán que preparar un programa de trabajo de dos años con explicaciones pormenorizadas de las actividades puntuales y posibles, nombres de los responsables, fechas de entrega a título indicativo y descripción de enlaces y formas de colaboración con la FAO, el Departamento de Montes, las Comisiones Forestales y otros organismos e instituciones que se ocupan principalmente de atender a las necesidades de los países en desarrollo

18. Durante la vigésimosegunda reunión de la CIA, los Grupos de Trabajo deberían celebrar una reunión conjunta para examinar la pertinencia y la integración de sus programas de trabajo y para evaluar, racionalizar y mejorar los servicios que les brindan a los países miembros y a las comisiones nacionales del álamo. Dicha reunión podría recomendar la supresión o la fusión de los Grupos de Trabajo existentes o bien la creación de nuevos Grupos recomendación que sería presentada al pleno de los miembros de la CIA.

19. Recibió apoyo la propuesta de establecer un nuevo Grupo de Trabajo encargado de atender a la gran demanda de información sobre las aplicaciones de álamos y sauces para la rehabilitación, conservación y fitodecontaminación de suelos degradados. Se observó la coincidencia entre ciertos aspectos de los problemas sociales ambientales y económicos y se propuso incorporar estas dimensiones en los productos y actividades de todos los Grupos de Trabajo

20. Entre las tareas principales en curso figuran un libro electrónico, un catálogo electrónico (a través de ECOPORT) y un CD sobre Insectos de Alamos y Sauces; la revisión y actualización del libro Alamos y Sauces (1957 y 1980) que incluye documentos de trabajo, un CD y eventualmente una nueva edición del libro; y el examen y actualización del manual "El Cultivo de Alamos resistentes a las enfermedades ", "*Breeding Poplars for Disease Resistance*" publicado por la FAO en 1985 con la inclusión de las nuevas técnicas y una descripción de las necesidades de los cultivadores de álamos en los países en desarrollo. Un comité editorial se encargaría de examinar el índice de materias, el formato y los mejores sistemas para divulgarlo en función de los lectores a los que iría destinado y de los mensajes que se quieran difundir. La responsabilidad de todo ello será compartida por los Señores Jud Isebrands y Jim Richardson. Esta publicación debería hacerse como respuesta a una necesidad y por ello se centrará en temas importantes solicitados por los beneficiarios y se preparará en estrecha colaboración con las comisiones nacionales del álamo y los Grupos de Trabajo.

IV-c Ayuda a los países en desarrollo y a los países con economías en transición

21. Habida cuenta de que la mitad de los países miembros de la CIA son países en desarrollo y países con economías en transición, los países desarrollados tuvieron en la Comisión la posibilidad de apoyar el desarrollo sostenible y las prácticas de silvicultura

sostenible en los primeros. Se examinaron varios temas, entre ellos el aumento de la capacidad nacional, la transferencia de tecnología, el hermanamiento y la creación de redes, las aplicaciones en la producción, los aspectos relativos a la protección y a la conservación de la silvicultura sostenible y el aprovechamiento de los recursos genéticos para beneficios inmediatos y futuros. Se consideró que merecía relieve el tema de la aplicación de especies de álamos y sauces a una amplia gama de mecanismos de cultivo de distintas zonas ecológicas con objeto de alcanzar distintos objetivos de tipo social, ambiental y económico. En los países en desarrollo es bastante común el cultivo de álamos y sauces en sistemas agroforestales o en hileras para rehabilitar suelos degradados o luchar contra la desertificación, atendiendo así las necesidades de las poblaciones locales en materia de seguridad alimentaria, dendroenergía, alivio de la pobreza y medios de subsistencia sostenibles. La CIA tendría que recalcar las posibilidades que ofrecen sus productos y actividades como apoyo directo a estos objetivos. Una serie de estudios que hagan hincapié en la transición entre la ciencia y sus aplicaciones, y actividades de investigación y desarrollo para apoyar las necesidades de los países en desarrollo o los países en transición ayudarían considerablemente a ajustar los productos y actividades de la CIA y de sus Grupos de Trabajo a las necesidades de los países en desarrollo, en particular de la población rural pobre.

IV-d Sauces

22. Se insistió una vez más en la necesidad de prestar más atención al cultivo y al aprovechamiento de los sauces, que incluya la coordinación de actividades de investigación y desarrollo, la práctica de medidas que mejoren la calidad del árbol, y el control de la contaminación genética derivada de la introducción de sauces no autóctonos.

IV-e Comisiones nacionales del álamo

23. Se observó que el interés y el grado de entusiasmo manifestado por las comisiones nacionales del álamo variaban considerablemente según el país y en función de la forma en que se percibe en los distintos países el cultivo del álamo. En numerosas intervenciones se hizo referencia a la necesidad de fomentar las actividades de las comisiones nacionales del álamo y se solicitó a la Secretaría que siguiera examinando como infundirle brío a las comisiones. Una posibilidad sería creando un subsitio en el sitio web de la CIA en donde algunas comisiones nacionales del álamo podrían introducir información sobre sus actividades y aplicaciones en materia de álamos y sauces. Se preparará un modelo para presentar información sobre la situación y las tendencias de los álamos y sauces

V. ORGANIZACION DE LA VIGESIMOSEGUNDA REUNION DE LA CIA

V-a: Lugar y fecha de la vigésimosegunda reunión

24. La Secretaría indicó a los miembros que Chile y Argentina se habían ofrecido para acoger juntos la vigésimosegunda reunión de la CIA, al igual que la India que también cursó una invitación para ser país anfitrión de dicha reunión. Los participantes decidieron por unanimidad recomendar a la FAO que aceptara la invitación conjunta de Chile y Argentina. En el caso de que fuese aceptada la invitación, se convino que la fecha más propicia sería octubre o noviembre del año 2004.

25. La última reunión de la CIA en la región de Asia Pacífico tuvo lugar en China en 1988, mientras que en esa región el álamo y el sauce han ido cobrando cada vez más importancia por la función que cumplen en el desarrollo rural y la silvicultura sostenible de países desarrollados y en desarrollo. Se recibió con agrado la propuesta de la India y se tomó debida nota de la misma para tenerla en consideración en el futuro.

V-b Selección de un tema para la vigésimosegunda reunión

26. Tras un debate largo y tendido los miembros decidieron que el tema tendría que guardar relación con los problemas de actualidad de América Latina en general y de Chile y Argentina en particular. Se barajaron varias posibilidades, y al final los participantes redujeron la lista a dos temas similares:

“Dimensiones económicas, medioambientales y sociales del cultivo de álamos y sauces” y

“La contribución de álamos y sauces a la silvicultura sostenible y al desarrollo rural”.

Los miembros solicitaron a la Secretaría y al Presidente que se mantuvieran en contacto con el Comité organizador para ajustar ulteriormente el tema en función de las prioridades de la región.

27. En el pasado había surgido una cierta confusión entre el cuestionario que se enviaba a los países miembros para recabar información pertinente al tema y el informe sobre el país que preparan las comisiones nacionales del álamo. Los miembros pidieron a la Secretaría y al Presidente que integraran ambas cosas en una sola solicitud.

V-c Organización de la vigésimosegunda reunión

28. Se convino en examinar la posibilidad de utilizar un formato parecido al de Portland, Oregon durante la vigésimoprimera reunión, a saber, encuentros científicos y de procedimiento paralelos, con la posibilidad de que los encuentros científicos duren tres días. Como se ha previsto la participación de un gran número de latinoamericanos, la Secretaría tendría que examinar la necesidad de interpretación simultánea al inglés y al español en estas sesiones y buscar el presupuesto para financiarla.

29. Los miembros recomendaron a los organizadores que nombren un comité organizador local responsable de los preparativos locales para la reunión.

30. Los miembros recomendaron que se designara a un comité científico. Dicho comité estaría encargado de velar por la coherencia y la calidad de los informes científicos presentados, funcionaría como enlace entre los Grupos de Trabajo y establecería los plazos para la publicación de informes y Actas. Se convino en que dicho comité científico estaría integrado por los Presidentes de los Grupos de Trabajo, y otros candidatos designados por los Grupos de Trabajo, sin superar un máximo de ocho o nueve personas. El mandato del comité científico será aprobado por las mesas de los Grupos de Trabajo.

31. Se prepararon una serie de informes sobre las disposiciones administrativas, logísticas y técnicas de la vigésimoprimera reunión. Se solicitó a la Secretaría que consolidara toda la información en un solo documento con las lecciones aprendidas y que lo tradujese al español de manera a facilitar la planificación y la gestión de la vigésimosegunda reunión.

VI. OTROS ASUNTOS

32. Durante la reunión entre períodos de sesiones del Foro Forestal de Naciones Unidas sobre la función de los Bosques de Plantación en la Ordenación Forestal Sostenible que se celebrará en Nueva Zelandia en marzo del 2003 y durante el Congreso Forestal Mundial de septiembre del 2003 en Canadá, la CIA, sus Grupos de Trabajo y sus países miembros tendrán la oportunidad de presentar ponencias y de intervenir activamente, ya que en ambas conferencias se hará hincapié en las tres dimensiones (económica, ambiental y social).de la silvicultura sostenible y del desarrollo rural

33. Los Señores Oscar Fugalli y Jim Ball, ex secretarios de la CIA, recibieron un reconocimiento por su presencia y sus valiosas contribuciones. No hubo otros asuntos.

COMISION INTERNACIONAL DEL ALAMO
41ª REUNION DEL COMITE EJECUTIVO

Roma, Italia, 2 de septiembre de 2002

PROGRAMA

1. Apertura de la reunión
2. Aprobación del programa
3. Actividades de los Grupos de Trabajo y del Subcomité sobre Nomenclatura y Registro de Alamos desde la cuadragésima reunión del Comité Ejecutivo celebrada en Portland, Oregon, EE.UU., en septiembre del 2000
4. Propuestas sobre fecha y lugar de la 42ª reunión del Comité Ejecutivo
5. Evolución de la Comisión Internacional del Alamo y sus Grupos de Trabajo
6. Organización de la Vigésimosegunda reunión de la CIA
7. Otros asuntos

LISTA DE PARTICIPANTES

1. MIEMBROS DEL COMITE EJECUTIVO DE LA CIA

1.1 Miembros elegidos

Stefano Bisoffi¹
 Presidente del Comité Ejecutivo de la
 Comisión Internacional del Alamo
 Direttore
 Istituto di Sperimentazione
 per la Pioppicoltura
 Strada di Frassineto 35
 P.O. Box 116
 I-15033 Casale Monferrato (AL)
 ITALIA
 tel:39 0142 454654
 fax:39 0142 55580
 e-mail: bisoffi@populus.it

Jud Isebrands
 Vicepresidente del Comité Ejecutivo de la
 Comisión Internacional del Alamo
 Environmental Forestry Consultants
 P.O. Box 54, E7323 Hwy 54
 New London, Wisconsin 54961
 EE.UU.
 tel:1 920 531 1007
 fax:1 920 531 1008
 e-mail: efcllc@athenet.net

Gordon Miller
 Director General
 Science Branch Management
 Canadian Forest Service
 Natural Resources Canada
 580 Booth Street – 7th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0E4
 CANADA
 tel:1 613 947 8984
 fax:1 613 947 9090
 e-mail: [gmiller@nrcan.gc.ca](mailto:gmillier@nrcan.gc.ca)

Armando Sanhueza
 Secretario Ejecutivo
 Comisión Nacional del Alamo de Chile
 Avenida Bulnes 259
 Oficina 206
 Santiago
 CHILE
 tel:56 2 3900192
 fax:56 2 6950083
 e-mail: asanhuez@conaf.cl
 or c/o pvasquez@conaf.cl

Weilun Yin
 Presidente del Comité del Alamo en China
 Beijing Forestry University
 HaiDian District
 Beijing 100083
 CHINA
 Tel: 86 10 62338080
 fax:86 10 62310316
 e-mail: yinwl@bjfu.edu.cn

Hans J. Muhs
 Director
 Federal Research Centre for Forestry
 and Forestry Production
 Institute for Forest Genetics and
 Tree Breeding
 Sieker Landstr. 2
 Grosshansdorf D-22927
 ALEMANIA
 tel:49 4102 6960/696107
 fax:49 4102 696200
 e-mail: inst2@holz.uni-hamburg.de

¹ Miembro del Comité Ejecutivo y Presidente del Grupo de Trabajo

István Bach
 Head of Division
 National Institute for Agricultural
 Quality Control
 Keleti K. U. 24
 1024 Budapest
 HUNGRIA
 tel:36 1 2125367
 fax:36 1 212 5367
 e-mail: BachI@ommi.hu

Theo Verwijst¹
 Head of Department
 Department of Short Rotation Forestry
 Swedish University of Agricultural
 Sciences
 P.O. Box 7016
 SE-750 07 Uppsala
 SUECIA
 tel:46 18 672550/672551/671000
 fax:46 18 673440
 e-mail: theo.verwijst@lto.slu.se

1.2 Miembros nombrados por
 cooptación

James Richardson
 1876 Saunderson Drive
 Ottawa, Ontario
 K1G 2C5
 CANADA
 tel:1 613 521 1995
 fax:1 613 521 1997
 e-mail: jrichardson@on.aibn.com

2. GRUPOS DE TRABAJO

2.1 Grupo de Trabajo sobre plagas de
 insecto y otros animales del álamo
 y del sauce

Sylvie Augustin
 Presidenta
 Unité de Zoologie forestière, INRA
 BP 20619 Ardon
 Olivet, Cedex F-45166
 FRANCIA
 tel:33 2 38417893
 fax:33 2 38417879
 e-mail: Sylvie.Augustin@orleans.inra.fr

John Charles
 Vicepresidente
 Horticulture & Food Research Institute
 of New Zealand (HortResearch)
 Mt Albert Research Centre
 Private Bag 92169
 Auckland
 NUEVA ZELANDIA
 tel:64 9 8154200
 fax:64 9 8154201
 e-mail: jcharles@hortresearch.co.nz

2.2 Grupo de Trabajo sobre sistemas de
 producción y aplicaciones
 ambientales para los álamos y los
 sauces

Theo Verwijst¹
 Presidente
 Head of Department
 Department of Short Rotation Forestry
 Swedish University of Agricultural
 Sciences
 P.O. Box 7016
 SE-750 07 Uppsala
 SUECIA
 tel:46 18 672554 / 671000
 fax:46 18 673440
 e-mail: theo.verwijst@lto.slu.se

2.3 Grupo de Trabajo sobre genética,
 conservación y mejoramiento de
 álamos y sauces

Sasa Orlovic
 Vicepresidente
 Poplar Research Institute
 Antona Cehova 13
 P.O. Box 117
 Novi Sad 21000
 YUGOSLAVIA
 tel:381 21 423943
 fax:381 21 420307
 e-mail: sasao@polj.ns.ac.yu

¹ Miembro del Comité Ejecutivo y Presidente del
 Grupo de Trabajo

2.4 Subcomité sobre Nomenclatura y Registro

Stefano Bisoffi¹
 Presidente del Comité Ejecutivo de la
 Comisión Internacional del Alamo
 Direttore
 Istituto di Sperimentazione
 per la Pioppicoltura
 Strada di Frassineto 35
 P.O. Box 116
 I-15033 Casale Monferrato (AL)
 ITALIA
 tel:39 0142 454654
 fax:39 0142 55580
 e-mail: bisoffi@populus.it

3. SECRETARIA FAO

El Hadji Sène
 Director, Dirección de Recursos Forestales
 FAO, Roma
 ITALIA
 tel: 39 06 57055970
 fax: 39 06 57055137
 e-mail: elhadji.sene@fao.org

Christel Palmberg-Lerche
 Jefe, Servicio de Desarrollo de Recursos
 Forestales
 FAO, Roma
 ITALIA
 tel: 39 06 57053841
 fax: 39 06 57055137
 e-mail: christel.palmberg@fao.org

Jim Carle
 Secretario, CIA
 Servicio de Desarrollo de Recursos
 Forestales
 FAO, Roma
 ITALIA
 tel: 39 06 57055296
 fax: 39 06 57055137
 e-mail: jim.carle@fao.org

¹ Miembro del Comité Ejecutivo y Presidente del Grupo de Trabajo